



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ  
ШУМАРСТВА И ВОДОПРИВРЕДЕ  
Управа за ветерину  
REPUBLIC OF SERBIA  
MINISTRY OF AGRICULTURE  
FORESTRY AND WATER MANAGEMENT  
Veterinary Directorate

VS-40/7-b

Ветеринарско-здравствени сертификат за извоз паса и мачака у Уједињене Арапске Емирате  
Veterinary-Health certificate for Exporting Cats and Dogs into the United Arab Emirates

СРБИЈА/SERBIA

1. 2 Серијски број сертификата / Certificate reference No	1.1 Пошиљалац/ Consignor Име/ Name
1.3 Централни Надлежни орган/ Central Competent Authority	Адреса/ Address/ Тел./ Tel.
1.4 Прималац/ Consignee Име/ Name/ Адреса/Address Поштански код/ Postcode Тел./ Tel.	
1. 6 Регија порекла /објект порекла /Region/Facility	1.5 Земља пор./ Country of origin ИСО Код/ ISO CODE
1.8 Објект на крајњој дестинацији/Facility in final destination	1. 7 Земља увозница УАЕ/ Importing country United Arab Emirates
1.9 Место порекла (Име-Адреса) Place of origin ( Name – Address)	
1.11 Датум отпреме пошиљке/Date of shipping	1.10 Место одпреме/ Shipping station
1.13 Гранични прелаз/Border post	1.12Превозно средство (ваздушно-водено- копно)/Transport means by ( Air – Sea – land)
1.14 Врста увоза/ Import type Трговина/Trade      Лично/Personal	
1.16 За увоз:      Финални увоз    - Привремени улаз For import:      Final import    - Temporary entry	1.15 Име животиње/Name of animal
1.17 Микрочип бр./Microchip No.	
1.19 Датум рођења/старост/Date of birth/ age	1.18 Врста (чиста-хибридна) Breed ( Pure – Hybrid)
Мачка    Пас    Животињска врста Dog    Cat    Animal species	
1.21 Опис животиње (боја-длака-остала идентификационе обележја) Animal descriptions ( Colour-hair - any other identifying marks)	

b- Ја, доле потписани владин ветеринар надлежан за ..... потврђујем да животиња из горе наведених описа задовољава следеће услове/ I, the undersigned government veterinarian in-charge ..... certify that the animal of the above descriptions is satisfying the following conditions:

1. Земља извозник животиња није забележила Беснило најмање две године пре извоза (у земље са ниским ризиком)/ The animal exporting country did not record Rabies for at least the two years prior to export ( to low risk countries)

2. Животиња је вакцинисана према доле наведеним подацима./The animal has been vaccinated as mentioned below.

Firstly : Required dog vaccinations/ Прво: обавезна вакцинација паса					
Врста вакцине/ Vaccination type	Датум вакцине/ Vaccination date	Серија бр./ Batch No.	Произвођач Manufacturer	Назив вакцине Vaccine name	Напомене Notices
Беснило вакцина/ Rabies Vaccine					Пас стекао имунизацију против болести путем вакцине према упутству произвођача и при почетној старости животиње од 12 недеља/ The dog fulfills immunization with anti-vaccine disease according to manufacturer providing that animal's age on beginning of vaccination 12 weeks
Вирус штенећњака Canine Distemper Virus (CDV )					
Парвовирус паса Canine Parvovirus					
Заразни хепатитис паса Infectious Canine Hepatitis					
Лептоспироза Leptospirosis (Ictohaemorrhagea & Canicola)					
Друго: неопходна вакцина мачака Secondly: Required Cat vaccines					
Беснило Rabies					
Вирус панлеукопеније мачака Feline Panleukopenia Virus					
Мајчи ринотрахеитис Feline Rhinothracheitis					
Мајчи калицивирус Feline Calicivirus ( In cats)					

Испитивања вакцина против беснила: специфично за увоз из високо-ризичних земаља

Rabies vaccine tests : (Specific for import from high risk states)

Animal has been vaccinated in a lab. Approved for Antibody Titration Tests on Rabies , the result was  $\leq 0.5$  ( IU) as set in here below/Животиња је вакцинисана и узорак је испитан у лабораторији која је одобрена за испитивање титрације антитела на беснило, резултат је био 0,5 (ИУ) како је доле наведено.

Име и адреса званичне дијагностичке лабораторије

Name and address of official diagnosing Laboratory

Резултат нивоа неутралних антитела Neutral antibody level result (IU/ml )	Техника испитивања Testing technique	Датум, дан, месец и година узимања узорака Sample – taking date Day– Month - Year

- Животиња је примила интерне и екстерне заштитне дозе заштите од паразита током 14 дана пре извоза./The animal received internal and external parasite protective doses during the 14 days prior to export.

- Животиња је прегледана током 24 часа пре испоруке и није показала знаке болести.

/ The animal was visually examined during the 24 hours prior to shipping and showed no signs of the disease.

Превоз животиња: Животиња описана у сертификату је превезена у боксу или кавезу, превоз је задовољавао потребне услове

/Animal transport : The animal described in the certificate was transported in a box or cage, transport was satisfying conditions

- Чист и дезинфикован / Clean and disinfected

- Са добром вентилацијом/ Allows for good ventilation

- Без могућности цурења или испуштања отпадака (попут урина, измета...)/ Designed to cause no leakages or animal remnant dropping ( such as dung, urine , ..... )

- омогућује чишћење и дезинфекцију /Allowing cleaning and disinfection

- омогућује преглед и визуелно испитивање / Allowing viewing and visual testing

**Надлежни ветеринар/Veterinarian in – charge**

Име и адреса/  
Name and address

Позиција/  
Position

Датум:  
Date:

Потпис/  
Signature

Званични печат/  
Official stamp

\* Предмет спецификације биће услови алтернативног увоза који подлежу нивоу ризика који одреди Одељење за заштиту здравља и развој животиња  
Alternatives of import requirement conditions will be specified subject to the risk level which determine by Animal Health and Development department

**Потврда/Attestation**

(У случају проласка кроз друге земље пре доласка у УАЕ/ In case of crossing of other countries before reaching UAE)

Ја..... доле потписани/власник/представник превозника/имаоца наведене животиње:  
I am ..... the undersigned/ owner / carrier representative / holder for the described animal:

Врсте/Species:

Типа/Type:

Боје/Colour :

Датума рођења/Date of Birth:

Идентификационог броја (бр. Микрочипа)/ Identification (No. of Microchip)

Потврђујем да се наведена животиња није кретала међу другим животињама доке је прелазила кроз.....

That the referred animal did not mix with any other animals while crossing through .....

Signor/Потписао

Име/The name:

Adjective/Звање

Потпис/Signature :

(Печат у сврху потврде / Stamped in the ureter to acknowledge the carrier site)